

VRSG | SN neue Steuern - Zusatzanwendung VRSG | ePortal und VRSG | eKonto

Die neue Dienstleistung der Verwaltungsrechenzentrum AG St.Gallen (VRSG) ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg in die Zukunft. **VRSG | ePortal** dient als Basisplattform für diverse eServices.

Aktuell werden im **VRSG | ePortal** der neue Service **VRSG | eKonto** und der bereits bestehende Service **VRSG | eFristverlängerung** zur Verfügung stehen.

Zweck von VRSG | ePortal

VRSG | ePortal ermöglicht Privatpersonen und Einzelunternehmen sowie auch Unternehmungen nach einem zweistufigen Anmeldeverfahren den Zugriff auf die eServices, welche die Gemeinde den Bürgern zur Verfügung stellt.

Systemvoraussetzung zur Nutzung des VRSG | ePortal

Das **VRSG | ePortal** und die integrierten Services setzen für eine fehlerlose Darstellung und Anzeige die folgenden Web-Browser voraus:

- Internet Explorer ab Version 7.0
- Opera ab Version 10.53
- Firefox ab Version 3.6
- Safari ab Version 4.0

Registrations- und Anmeldeverfahren

ePortal eServices - einfach und schnell

Anmeldung

Benutzername

Passwort

[anmelden](#)

Anmeldung mit suisseID

Verfügen Sie über eine SuisseID? Melden Sie sich hier an.

[suisseID LOG-IN](#)

Neu beim ePortal?
Registrieren Sie sich jetzt und nutzen Sie über ePortal die eServices Ihrer Gemeinde [registrieren](#)

Benutzername / Passwort vergessen?
Bitte registrieren Sie sich erneut. [erneut registrieren](#)

Beim Registrierungsprozess wird in der ersten Stufe des Anmeldeverfahrens der Benutzer anhand seiner Stammdaten identifiziert. Bei Privatpersonen sind Register-Nr., Name (immer ohne Allianzname einzugeben), Vorname und das Geburtsdatum einzugeben. Bei juristischen Personen werden die Register-ID und der Firmenname geprüft. Zusätzlich ist die Angabe einer E-Mailadresse erforderlich, welche ebenfalls ein Pflichtfeld ist, aber nicht mit den Stammdaten überprüft wird.

Registrierung Privatpersonen und Einzelunternehmen

Register-Nr. *	<input type="text"/>	Angaben gemäss Steuerrechnung
Name *	<input type="text"/>	Angaben gemäss Steuerrechnung
Vorname *	<input type="text"/>	Angaben gemäss Steuerrechnung
Geburtsdatum *	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	
E-Mail *	<input type="text"/>	

* Pflichtfelder

Registrierungsbild Privatpersonen und Einzelunternehmen

Registrierung Unternehmen (Juristische Personen)

Register-Nr. *	<input type="text"/>	Angaben gemäss Steuerrechnung
Name *	<input type="text"/>	Angaben gemäss erster Zeile der Adresse der Steuerrechnung.
E-Mail *	<input type="text"/>	

* Pflichtfelder

Registrierungsbild Unternehmen (Juristische Personen)

Ist die Stammdatenprüfung erfolgreich, so kann der Pflichtige entscheiden, ob er sich mit Benutzername und Passwort oder mit einer SuisseID registrieren möchte.

ePortal eServices – einfach und schnell 

Registrierung

Falls Sie keine SuisseID besitzen, registrieren Sie sich über Benutzernamen und Passwort.



Registrierung mit

Besitzen Sie eine SuisseID? Registrieren Sie sich mit Ihrer SuisseID am ePortal.





Auswahl Registrierungsart

Registrierung und Anmeldung mit Benutzernamen und Passwort

Entscheidet sich der Steuerpflichtige für eine Registrierung mit Benutzernamen und Passwort, so kann er diese Angaben an dieser Stelle selbst definieren. Nachdem ein gültiger Benutzernamen, das dazugehörige Passwort definiert und die Nutzungsbestimmungen akzeptiert wurden, ist der erste Teil der Anmeldung abgeschlossen.

Per A-Post erhält der Steuerpflichtige anschliessend einen Aktivierungscode, mit welchem er sein Konto innert 30 Tagen aktivieren kann. Dazu kann er am **VRSG** | ePortal den definierten Benutzernamen, das Passwort sowie beim erstmaligen Anmelden den Aktivierungscode angeben. Werden diese Daten drei Mal falsch eingegeben, ist eine erneute Registrierung erforderlich.

Registrierung und Anmeldung mit SuisseID

Ist der Pflichtige im Besitz der neuen SuisseID, kann er sich am **VRSG** | ePortal auch damit registrieren. Die Erkennung des Zertifikates der SuisseID erfolgt automatisch, womit die Definition von Benutzernamen und Passwort wegfallen.

Registrierung mit **suisseID**

Die SuisseID mit der Sie sich am ePortal registriert haben, lautet auf den folgenden Namen:

TEST - TestID Luca
(Authentication)

Ich habe die **Nutzungsbedingungen** gelesen und erkläre mich
damit einverstanden.

Bitte bestätigen Sie die Nutzungsbedingungen und wählen Sie Registrierung bestätigen falls Sie die SuisseID für die Registrierung verwenden wollen.

Andernfalls schliessen Sie bitte Ihren Web-Browser und starten Sie den Registrierungsprozess erneut.

Registrierung mit SuisseID

Sobald das Konto mit dem Aktivierungscode, welcher ebenfalls mit A-Post zugestellt wird aktiviert ist, ist eine schnelle und sichere Anmeldung mit nur einem Klick möglich. Der Steuerpflichtige gelangt über das Logo  direkt auf die SuisseID-Webseite.



Die SuisseID ist der erste standardisierte elektronische Identitätsnachweis der Schweiz. Privatpersonen können mit der als USB-Stick oder Chipkarte erhältlichen SuisseID ihre Geschäfte mit Firmen bzw. Verwaltungen direkt und sicher über das Internet oder per E-Mail abschliessen. Bei über 50 Online-Services kann die SuisseID bereits jetzt oder in den nächsten Monaten angewendet werden.

Weitere Informationen: www.suisseid.ch



Produktbestellung ‚Aktivierungscode‘

Aus der täglichen Produkterstellung des Aktivierungscodes wird die Liste Job ‚ATSN533C Meldung Verarbeitungsprotokoll Speichern Produktbestellungen Aktivierungscode‘ archiviert. Auf der Liste ist eine Statistik über die Anzahl gelese-
nen Fälle, die Anzahl geschriebenen Fälle und die Anzahl Fehler. Hat es einen Fehler, wird der entsprechende Fall namentlich auf der Liste aufgelistet.

Services

ePortal eServices - einfach und schnell  angemeldet
500000
Testperson
[Logout](#)

Meine eServices

- Kreuzlingen
- eFrist
- eKonto
- Startseite
- Benutzerverwaltung

Herzlich Willkommen

ePortal bietet Ihnen rund um die Uhr Zugang zu den eServices Ihrer Gemeinde.

Verantwortlich für die Aktualität, Korrektheit und Vollständigkeit der bereitgestellten Informationen ist die zuständige Gemeinde.

Startseite VRSG | ePortal mit Navigation

Im **VRSG | ePortal** hat der Pflichtige eine Übersicht über alle Gemeinden, die **VRSG | ePortal** nutzen und in denen er steuerpflichtig ist. Zurzeit können die Services **VRSG | eKonto** und **VRSG | eFristverlängerung** (sofern die jeweilige Gemeinde diesen Service nutzt) ausgewählt werden.

Benutzerverwaltung

In der Benutzerverwaltung besteht für den Pflichtigen die Möglichkeit, seine E-Mailadresse und das Passwort jederzeit zu ändern. Zudem kann der Steuerpflichtige sein Benutzerkonto hier selber sperren. Wenn er dieses wieder verwenden möchte ist allerdings eine erneute Registrierung erforderlich.

ePortal eServices - einfach und schnell  angemeldet
500000
Testperson
[Logout](#)

Meine eServices

- Kreuzlingen
- eFrist
- eKonto
- Startseite
- Benutzerverwaltung

Benutzerverwaltung

Benutzername	testperson
E-Mail	<input type="text" value="testperson@vrsq.ch"/>
Passwort ändern	<input type="password"/> <small>Zwischen 8 und 50 Zeichen mit mind. 1 Zahl ohne Sonderzeichen und Umlaute</small>
Bestätigung Passwort ändern	<input type="password"/>
Benutzerkonto sperren	<input type="checkbox"/>

[Änderungen speichern](#)

Benutzerverwaltung

VRSG | eKonto

Zusammen mit VRSG | ePortal wird auch der neue Service VRSG | eKonto aufgeschaltet. VRSG | eKonto bietet Steuerpflichtigen unter anderem die Einsicht in seine Steuerkonti, es können Zahlungsvereinbarungen elektronisch abgewickelt werden und der Pflichtige kann seine Informationen über das Rückzahlungskonto mutieren.

Startseite VRSG | eKonto

Funktionalität	Beschreibung
Kontoauszug	Der Pflichtige kann in seine Steuerkonti und die ausstehenden Zahlungen mit den dazugehörigen Zahlungsfristen einsehen.
Einzahlungsscheine	Der Pflichtige kann Einzahlungsscheine für ausstehende Zahlungen und Vorauszahlungen bestellen.
Zahlungsvereinbarung	<p>Der Steuerpflichtige kann Zahlungsvereinbarungen für die laufende und die Vorperiode definieren. Die Zahlungsvereinbarung wird nur dann gewährt, wenn sie ein definiertes Regelwerk erfolgreich durchläuft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Der ausgewählte offene Posten darf keine bereits laufende Stundung bzw. Stundungsmahnung aufweisen. ▪ Die Abrechnung hat den Status ‚Abrechnungsgrundlage abgerechnet‘. Weiter sind keine pendenten Produkte (Einzahlungsscheine, Stundungen, etc.) vorhanden. ▪ Das Total der Stundungsraten entspricht dem Saldo. ▪ Der ausgewählte offene Posten darf nicht älter sein als die Vorperiode (älter als laufende Periode minus 1). Die aktuelle Steuerperiode ist für natürliche und juristische Personen gleich dem aktuellen Jahr. ▪ Ist der ausgewählte offene Posten die Vorperiode, darf bis maximal 28.2. der laufenden Steuerperiode plus ein Jahr verlängert werden. ▪ Ist der ausgewählte offene Posten die laufende Steuerperiode, darf bis maximal 30.4. der laufenden Steuerperiode plus ein Jahr verlängert werden. ▪ Der ausgewählte offene Posten darf keinen offenen Bezugsstopp haben. ▪ Der ausgewählte offene Posten darf kein Betreibungsbegehren und sämtliche Folgemassnahmen haben. ▪ Das Kontokorrent muss einen definitiven Saldo aufweisen <p>Wie bereits in den Release Notes vom März 2010 beschrieben, besteht für das Steueramt die Möglichkeit, in VRSG SN neue Steuern einzelnen Pflichtigen den Service</p>

Funktionalität	Beschreibung
	Zahlungsvereinbarung zu sperren.
Abonnement	Der Pflichtige kann ein neues Abonnement vormerken oder ein laufendes Abonnement abbestellen.
Auszahlungskonto	Der Pflichtige kann das Auszahlungskonto erfassen, mutieren oder löschen. Die Kontomutationen können mit der neuen AW-Liste ‚SN0265 - eKonto Auszahlungskonto‘ monatlich nachvollzogen werden. Zusätzlich steht die AW-Liste ‚SN0271 – A/FT eKonto Auszahlungskonto‘ zur Verfügung, die jederzeit manuell bestellt werden kann.
Startseite	Die Startseite wird angezeigt, wenn der Pflichtige aus ePortal kommt.
Kontakt	Hier sind die Kontaktinformationen des jeweiligen Steueramtes ersichtlich.

VRSG | eFristverlängerung

Der Service **VRSG | eFristverlängerung** kann neu auch über **VRSG | ePortal** genutzt werden, sofern die Gemeinde diesen Service ebenfalls nutzt. Der bisherige Zugriff ist weiterhin gewährt, damit auch Steuerpflichtige, welche sich nicht am neuen Portal registriert haben, **VRSG | eFristverlängerung** weiterhin nutzen können. Wir empfehlen Ihnen daher, den bisherigen Zugriff auf Ihrer Gemeindefreebseite nicht zu entfernen.

Kontaktpersonen

Ralph Gmür, Produktmanager, Telefon 071 226 89 29, E-Mail ralph.gmuer@vrsg.ch

Sabrina Mancino, Produktspezialistin, Telefon 071 226 84 54, E-Mail sabrina.mancino@vrsg.ch